

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1939-1940.	N° 6		ZITTINGSJAAR 1939-1940.
	SÉANCE du 14 Novembre 1939	VERGADERING van 14 November 1939	

PROJET DE LOI

établissant des décimes additionnels extraordinaires
aux impôts sur les revenus et taxes assimilées.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La situation budgétaire nécessite la création de ressources nouvelles; le présent projet de loi a pour objet d'appliquer des décimes additionnels extraordinaires à certains impôts sur les revenus et à la taxe de circulation sur les véhicules à moteur; ces décimes qui se perçoivent au profit exclusif de l'Etat, se superposent aux décimes et centimes additionnels extraordinaires qui sont déjà appliqués actuellement et dont la prorogation est sollicitée du Parlement par la voie du Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1940. Quant au demi-décime qui doit être perçu à la taxe mobilière jusqu'au 21 janvier 1940 en vertu de la loi du 18 janvier 1939 instituant un Fonds spécial et temporaire en vue de la couverture des dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé, ce demi-décime sera absorbé par le décime nouveau à la taxe mobilière créé par le présent projet de loi en ce qui concerne les revenus de capitaux mobiliers normalement attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 1940.

Le Premier Ministre,

H. PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

WETSONTWERP

tot vestiging van buitengewone opdecimes
op de inkomstenbelastingen en daarmede
gelijkgestelde taxes.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De toestand op 't gebied van de begrooting vergt het invoeren van nieuwe middelen; dit wetsontwerp heeft ten doel buitengewone opdecimes toe te passen op zekere inkomstenbelastingen en op de verkeersbelasting op de motorvoertuigen; die decimes worden uitsluitend ten behoeve van den Staat geheven onverminderd de buitengewone opdecimes en opcentimes welke thans reeds van toepassing zijn en waarvan de verdere heffing aan het Parlement wordt gevraagd bij wege van de Begrooting van 's Landsmiddelen over het dienstjaar 1940. Wat de halve decime betreft, welke tot op 21 Januari 1940 moet geheven worden op de mobiliënbelasting krachtens de wet van 18 Januari 1939 houdende instelling van een bijzonder en tijdelijk fonds tot het dekken van de uitgaven van de voormobilisatie van het leger, deze halve opdecime zal opgeslorpt worden door den nieuwen opdecime op de mobiliënbelasting, ingevoerd bij dit besluit in verband met de inkomsten van roerende kapitalen normalerwijze toegekend of betaalbaar gesteld van 1 Januari 1940 af.

De Eerste-Minister,

H. PIERLOT.

De Minister van Financiën,

GUTT.

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Finances.

Article unique.

§ 1. — Il est perçu au profit exclusif de l'Etat, indépendamment des décimes ou centimes additionnels actuellement applicables :

1° Un décime additionnel extraordinaire au principal de la taxe mobilière afférente aux revenus énumérés à l'article 14, § 1^{er}, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, à l'exception des revenus mentionnés au n° 2;

2° Deux décimes additionnels extraordinaires au principal de la taxe professionnelle;

3° Un décime additionnel extraordinaire à la contribution nationale de crise autre que celle atteignant les revenus de biens immobiliers;

4° Un décime additionnel extraordinaire au principal de la taxe de circulation sur les véhicules à moteur, y compris les augmentations de dix et vingt francs, établies par l'article 1^{er}, § 1^{er}, I, de l'arrêté royal délibéré du 3 juillet 1939 en ce qui concerne les motocycles, les motocyclettes avec ou sans side-car et les bicyclettes à moteur.

§ 2. — Les décimes additionnels extraordinaires visés au § 1^{er} sont appliqués aux cotisations de l'exercice 1940.

Toutefois, en ce qui concerne les impôts perçus par retenue, les décimes sont applicables sur les taxes afférentes aux revenus normalement attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 1940.

§ 3. — Le demi-décime additionnel extraordinaire perçu en vertu de l'article 3, § 1^{er}, 2°, litt. a de la loi du 18 janvier 1939 est supprimé en ce qui concerne les revenus de biens mobiliers visés au § 2 *in fine* qui précède.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1939.

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre,**Le Ministre des Finances,*

LEOPOLD.

H. PIERLOT.

GUTT.

WETSONTWERP

LÉOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de tekst volgt zal, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend door Onzen Eersten-Minister en Onzen Minister van Financiën.

Eenig artikel.

§ 1. — Ongerekend de thans van toepassing zijnde opdecimes en opcentimes wordt, uitsluitend ten behoeve van den Staat, geheven :

1° Een buitengewoon opdecime op de hoofdsom van de mobiliënbelasting verband houdende met de inkomsten opgesomd onder artikel 14, § 1, van de samengeschiedelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen ter uitzondering van de inkomsten vermeld onder n° 2;

2° Twee buitengewone opdecimes op de hoofdsom van de bedrijfsbelasting;

3° Een buitengewoon opdecime op de nationale crisisbelasting andere dan diegene welke de inkomsten van onroerende goederen treft;

4° Een buitengewoon opdecime op de hoofdsom van de verkeersbelasting op de motorvoertuigen, met inbegrip van de verhoogingen van tien en twintig frank, gevestigd bij artikel 1, § 1, I, van het beraadslaagde koninklijk besluit van 3 Juli 1939, wat betreft de motorcycles, de motorrijwielen met of zonder zijspanwagen en de rijwielen met hulpmotor.

§ 2. — De onder § 1 bedoelde buitengewone opdecimes worden toegepast op de aanslagen van het dienstjaar 1940.

Echter, wat de bij afhouding geheven belastingen betreft, zijn de decimes van toepassing op de taxes verband houdende met de van 1 Januari 1940 af normaal toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten.

§ 3. — De buitengewone halve opdecime geheven krachtens artikel 3, § 1, 2°, litt. a der wet van 18 Januari 1939 wordt afgeschaft wat de in vorenstaande § 2, *in fine*, bedoelde inkomsten van roerende goederen aangaat.

Gegeven te Brussel, 13 November 1939.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Eerste-Minister,**De Minister van Financiën,*

(Amendement introduit après le dépôt du Rapport).

(Amendement ingediend na het neerleggen van het Verslag).

SESSION 1939-1940.	I		ZITTINGSJAAR 1939-1940.
Projet, N° 6. Rapport, N° 16.	28 novembre 1939.	28 November 1939.	Ontwerp, Nr 6. Verslag, Nr 16.

PROJET DE LOI établissant des décimes additionnels extraordinaires aux impôts sur les revenus et taxes assimilées.

WETSONTWERP tot vestiging van buitengewone opdecimes op de inkomstenbelastingen en daarmee gelijkgestelde taxes.

AMENDEMENT présenté par M. UYTROEVER.

AMENDEMENT door den heer UYTROEVER voorgesteld.

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

REPLACER LE 2° ET LE 3° PAR :

DE ALINEAS 2° EN 3° VAN § 1 VERVANGEN DOOR DEN VOLGENDEN TEKST :

Le paragraphe 4 de l'article 35 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est modifié comme suit :

Paragraaf 4 van artikel 35 van de samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen wordt gewijzigd als volgt :

.....
.....

.....
.....

Revenus nets de :

50.000 à 60.000 frs exclusivement, 6 p.c.
60.000 à 70.000 frs exclusivement, 7 p.c.
70.000 à 80.000 frs exclusivement, 8 p.c.
et ainsi de suite, à raison de 1 p.c. par échelon de 10.000 frs jusqu'au revenu net de 200.000 frs exclusivement.

Netto inkomsten van :

50.000 tot en zonder 60.000 frank, 6 t.h.
60.000 tot en zonder 70.000 frank, 7 t.h.
70.000 tot en zonder 80.000 frank, 8 t.h.
en zoo voorts, naar rato van 1 t.h. per trap van 10.000 frank, tot het netto inkomen van en zonder 200.000 frank.

L. UYTROEVER.

JUSTIFICATION.

TOELICHTING.

Etablir un minimum de justice distributive en matière de répartition des charges d'impôts entre les diverses catégories de revenus professionnels.

Een minimum van gerechtigheid doen heerschen in zaken van verdeeling der belastingen onder de verschillende categoriën van bedrijfsinkomsten.